雅加達臺灣學校簡訊

……你我之間的橋樑

〈 重要記事 〉 www.jtsid.org 10274 期 2017 年 12 月 08 日出版

一、12 月 4-15 日為中學部作業檢閱；尚有部分作業須進行檢閱，請同學注意各科作業繳交的相關時間，有需要補交的同學也請把握時間。
Pemeriksaan tugas jenjang SMP dan SMA berlangsung selama tgl 4-15 Desember. Siswa diharapkan memanfaatkan waktu dan memperhatikan jadwal pengumpulan tugas.

二、G6、G9 參加星期六國考輔導課的同學請務必於 12 月 9 日到學校進行模擬考試。
Bagi siswa G6 dan G9 yang mengikuti kelas persiapan ujian nasional, pada tanggal 09 Desember 2017 wajib datang untuk mengikuti try out exam.

三、本學期繞口令比賽謹訂於 2017 年 12 月 11 日上午 07:40-08:25 於本校綜合教室舉行（07:30 學生於綜合教室集合）。參加學生為中學部 G7、G8A、G8B、G9 年級所有學生，因為週會時段，故高中部學生也一起參與於現場觀看比賽過程。
Perlombaan tongue twister bagi G7-G9 akan diselenggarakan pada tanggal 11 Desember 2017 pukul 07:40-08:25. Harap berkumpul pada pukul 07:30 di auditorium. Dikarenakan perlombaan tersebut diselenggarakan di periode 1, maka G10-G11 juga mengikuti acara tersebut sebagai penonton.

四、本學期中學部外語科（英文、印尼文）作業檢閱於 12 月 11 日至 15 日進行檢閱。
Homework inspection pelajaran bahasa Inggris dan bahasa Indonesia jenjang SMP-SMA semester ini akan dimulai pada tanggal 11-15 Desember 2017.

五、12 月 20-21 日為本學期 G12 第三次模擬考時間，請同學注意期程也請盡早準備。
Practice Exam ke-3 untuk G12 akan dilaksanakan pada tgl 20-21 Desember. Siswa dimohon mempersiapkan diri dengan baik.

六、小學部朗讀比賽已圓滿結束，本次獲獎同學名單如下，讓我們一起為他們鼓掌喝采！
中年級：第一名 G3B 卓〇昊，第二名 G3B 葉〇琳，第三名：G3A 劉〇辰，第三名：G4B 林〇（同分併列）。高年級：第一名 G5A 李〇原，第二名 G6A 陳〇馨，第三名：G6B 陳〇誠。
Lomba Membaca jenjang SD berjalan dengan lancar dan berakhir dengan baik, mari kita memberikan tepuk tangan sebagai ucapan selamat kepada siswa-siswa dibawah ini!
Siswa yang berprestasi dalam lomba membaca tingkat menengah tersebut sebagai berikut: Juara I- G3B Zhuo, Juara II-G3B Aurel, Juara III-G3A Carina, Juara III-G4B Lin Han (dengan nilai yang sama). Siswa yang berprestasi dalam lomba membaca tingkat tinggi tersebut sebagai berikut: Juara I- G5A Lee Ji Won; Juara II-G6A Christinee; Juara III- G6B Samuel.

七、106 學年度第 1 學期中學部國語文競賽，成績優異名單如下：
Juara 106-1 Mandarin Competition untuk jenjang SMP / SMA berikut ini: 【朗讀比賽 Mandarin Reading Competition】國中部 SMP 第 1 名 G9 林〇妏，第 2 名 G9 劉〇哲，第 2 名 G8A 殷〇容。高中部 SMA 第 1 名 G10 鄭 〇，第 2 名 G11 劉〇佑，第 3 名 G10 李〇彥。【作文比賽 Mandarin Essay Writing Competition】國中部 SMP 第 1 名 G9 趙〇安，第 2 名 G9 林〇芯，第 3 名 G8B 李〇美。高中部 SMA 第 1 名 G12 劉〇卉，第 2 名 G10 簡〇芳，第 2 名 G11 陸〇宏。